

## Bemerkungen

*o = oberes System; u = unteres System;  
T = Takt(e); Zz = Zählzeit*

### Quellen

- E Erstausgabe. Leipzig, M. P. Belaïeff, Plattennummer 1605, erschienen April 1898. Titel: *Sonate-Fantaisie | № 2, en SOL-dièse mineur | POUR | PIANO | PAR | A. SCRIBINE. | [links:] OP. 19.*  
 [rechts:] *Pr. M. 1.60 | Droits R. .60*  
*d'exécution réservés | Propriété de l'Editeur pour tous Pays | Enregistré aux Archives de l'Union. | M. P. BELAÏEFF, LEIPZIG. | 1898 | St. Pétersbourg, dépôt général chez J. Jurgenson, Morskaja 9. | 1605 | Inst. Lith. de C. G. Röder, C. m. b. H., Leipzig.* Verwendetes Exemplar: Moskau, A. N. Skrjabin Gedenkmuseum, Signatur NWF Nr. 2658/316.  
 Exemplar aus dem früheren Besitz des russischen Pianisten Heinrich Neuhaus (1888–1964), mit dessen handschriftlichen Eintragungen.
- AG<sub>S</sub> Spätere Ausgabe. Moskau, Staatsverlag, Plattennummer 3544, erschienen 1924, hrsg. von Nikolaj S. Schilajew. Titel: *A. СКРИБИН | Соч. 19 | СОНАТА-ФАНТАЗИЯ | ДЛЯ ФОРТЕПИАНО | Новое исправленное издание | Государственное издательство | Музыкальный сектор | Москва | 1924.* Verwendetes Exemplar: Moskau, A. N. Skrjabin Gedenkmuseum, Signatur NWF Nr. 2985 a/1.
- AG<sub>L</sub> Spätere Ausgabe. Transkription der Einspielung Skrjabins auf Klavierrollen (siehe *Vorwort*): *Скрябин, Соната № 2 (Conama-fantazia) соч. 19 для фортепиано / Scriabin, Sonata No. 2 (Sonate-fantaisie) op. 19 for piano*, hrsg. von Paweł Łobanow, Moskau: Muzyka 2007.

### Zur Edition

Die Erstausgabe E stellt die Hauptquelle unserer Edition dar. AG<sub>S</sub> und AG<sub>L</sub> wurden lediglich zu Vergleichszwecken hinzugezogen, da sie nur eingeschränkten Quellenwert besitzen (vgl. dazu die Ausführungen im *Vorwort*). Erwähnenswerte Unterschiede in den Lesarten sowie Änderungen der Edition gegenüber E werden in den folgenden *Einzelbemerkungen* mitgeteilt.

Zugunsten eines übersichtlicheren Notenbilds wurden die in E sehr häufig wiederholten Triolenziffern und -klammern (desgleichen bei Quintolen, Sextolen etc.) in unserer Edition an allen Stellen weggelassen, an denen der gemeinte Rhythmus aus dem Kontext eindeutig zu erkennen ist. Einige wenige Warnvorzeichen wurden stillschweigend ergänzt bzw. getilgt. Zeichen in runden Klammern stellen Ergänzungen der Herausgeberin dar; geklammert wurden dabei auch die Ergänzungen, die sich in AG<sub>S</sub> oder AG<sub>L</sub> finden.

### Einzelbemerkungen

#### I Andante

- 13 o: AG<sub>S</sub> tilgt Haltebogen *fis*<sup>1</sup>–*fis*<sup>1</sup> zwischen 2. und 3. Akkord der 2. Triole in Analogie zu T 15, 89, 91. In AG<sub>L</sub> mit Haltebogen.
- 14 o: Artikulation analog zu T 16–18, 90, 92–94 ergänzt (so auch in AG<sub>S</sub>).
- 24: In E *cresc.* auf 3. Zz, sicher Versehen des Stechers, da gleichzeitig  $\gg$ , vgl. auch die analoge Stelle T 100.
- 30 u: AG<sub>S</sub> ergänzt Haltebogen *fis*–*fis* zwischen 2. und 3. Akkord, vermutlich in Analogie zu T 106. In AG<sub>L</sub> kein Bogen in T 30, in T 106 ist der ganze Klaviersatz abweichend.
- 34 u:  $\natural$  zu Achtelnote *e*<sup>1</sup> auch in AG<sub>S</sub> (nicht in AG<sub>L</sub>).
- 40 u: AG<sub>S</sub> ergänzt Haltebogen *Fis*–*Fis*, der in E und AG<sub>L</sub> fehlt. Bemerkenswerterweise ist dieser Bogen auch von Heinrich Neuhaus in seinem Handexemplar von E (vgl. *Quellen*) eigenhändig eingetragen. Entweder hat Neuhaus den Bogen aus AG<sub>S</sub> übernommen, oder er bekam einen Hinweis von einem der Schüler Skrjabins

(wie z. B. Maria S. Nemenowa-Lunz, Jelena A. Bekman-Schtscherbina) oder anderen Musikern der Zeit, die Skrjabin spielen hörten.

- 50 o: *mf* in E unter dem Akkord notiert, aber sicher zum oberen Melodieton *e*<sup>1</sup> gemeint.
- 53–55 o: Beide Haltebögen auch in AG<sub>S</sub> ergänzt (in Analogie zu T 56). In AG<sub>L</sub> nur in T 55 Haltebogen; zudem alle Akkorde arpeggiert gespielt.
- 57 o: Haltebögen zwischen den ersten beiden Akkorden auch in AG<sub>L</sub>.
- 65 u: Artikulation analog zu T 62 f. ergänzt (auch in AG<sub>S</sub>).
- 74 u: Bogen analog zu T 72 ergänzt (auch in AG<sub>S</sub>).
- 82 o: Bogen 3. Zz analog zu T 80 ergänzt (auch in AG<sub>S</sub>).
- 91 o: Artikulation analog zu T 89 ergänzt (auch in AG<sub>S</sub>).
- 97: Angabe *rubato* hier 2 Takte früher als in der Exposition (vgl. T 21–23). Nicht angeglichen, da unklar, welche Variante die bessere ist.
- 100 u: In E Akkord 2. Zz nur mit einem Hals, Notation an T 99 angeglichen (so auch in AG<sub>S</sub>).
- 102 f. u: In E Bogen ab 5. Note T 102 nach Zeilenwechsel nicht fortgesetzt. Wir setzen das Bogenende zu 1. Note T 103, da der Spieler vor 2. Note die Handlage wechseln muss. In AG<sub>S</sub> wird der Bogen erst auf der letzten Note T 103 beendet, auch in T 104 f., 109–113 werden zusätzliche Phrasierungsbögen hinzugefügt, die in E sämtlich fehlen.
- 126 o: > in E unter dem Akkord notiert, aber sicher zum oberen Melodieton *a*<sup>1</sup> gemeint.
- 128 o: In E 1. Akkord unterste Note *a*<sup>1</sup>, wir ändern gemäß AG<sub>L</sub> zu *h*<sup>1</sup> (so auch in AG<sub>S</sub>). Für *h*<sup>1</sup> spricht auch, dass das *a*<sup>1</sup> bereits in der Melodiestimme im unteren System gespielt wird. Im Vorwort von AG<sub>S</sub> wird die gleiche Korrektur auch für den Akkord auf Zz 3 vorgeschlagen; dagegen spricht jedoch ein *a*<sup>1</sup> in AG<sub>L</sub>, das zudem nicht bereits in der Unterstimme vorkommt.
- 134 o: Haltebogen von der letzten  $\frac{1}{8}$  zum folgenden Akkord auch in AG<sub>S</sub>, AG<sub>L</sub>.

## II Presto

- 23 o: In E vorletzte Note in Oberstimme als  $\downarrow$  statt  $\downarrow$  notiert, wir gleichen an die vorigen Stellen im Takt an (auch in AG<sub>S</sub>, AG<sub>L</sub>).
- 29 o: Notation der 2. Triole so auch in AG<sub>L</sub>; im Vorwort von AG<sub>S</sub> wird eine zusätzliche Unterterz zur 1. Note (also  $h/dis^1$ ) analog zu T 5, 13, 83, 91 vorgeschlagen.
- 30 o: 1. Akkord in AG<sub>S</sub>, AG<sub>L</sub> mit  $d^1$  statt  $dis^1$ . – Notation der 2. Triole so auch in AG<sub>L</sub>, im Vorwort von AG<sub>S</sub> wird eine zusätzliche Unterterz zur 1. Note (also  $dis^1/fis^1$ ) vorgeschlagen.
- 34 o: Letzte Note der 3. Triole auch in AG<sub>L</sub>,  $fisis^2$  (nicht  $fis^2$ , wie in AG<sub>S</sub> vermutet).
- 36 o: Notation der 1. Triole so auch in AG<sub>L</sub>; in AG<sub>S</sub> wird eine zusätzliche untere  $\downarrow h$  (in Fortsetzung der Figur aus T 35) vermutet.
- 41 o: In E, AG<sub>L</sub> 1. Akkord unterste Note  $\downarrow$ , wir ändern zu  $\downarrow$  in Analogie zu T 49 (so auch in AG<sub>S</sub>).
- 48 o:  $\natural$  zu 13. Note fehlt in E und AG<sub>S</sub>, jedoch spielt Skrjabin in der Aufnahme  $c^2$  (vgl. AG<sub>L</sub>). Das  $\natural$  ist auch im Exemplar von Heinrich Neuhaus von Hand eingetragen und wird ebenso in einer späteren Ausgabe von Konstantin N. Igumnow übernommen, der Skrjabins Aufführung der Sonate gehört hat.
- 54 o: In E Akkord auf 2. Zz mit  $g^2$  als separater Viertelnote notiert, angeglichen an T 56 (so auch in AG<sub>L</sub>).
- 64 f. o: In E Bogen zu Unterstimme nur bis letzte Note T 64, dann nach Zeilenwechsel jedoch Bogenfortsetzung bis 1. Note T 65. Wir gleichen an Parallelstellen T 68 f., 103 f., 105 f. an.
- 68 o: In E 3. Note Oberstimme  $\downarrow$  statt  $\bullet$ ; vgl. aber T 64, 66, 70 sowie T 103, 105, 107.
- 69 f. u: In E 7. Note T 69 ohne  $\natural$ , dagegen 2. Note T 70 mit  $\natural$ ; somit Triolenfigur T 69 Zz 2 und 3 durchweg mit  $ais^1$ , jedoch Fortsetzung derselben Figur in T 70 mit  $a^1$ . AG<sub>S</sub> ergänzt  $\natural$  in T 69 mit dem Vermerk „Nach Skrjabins eigenem Hinweis korrigiert“; diese Korrektur wurde

von allen späteren Ausgaben übernommen. Gemäß AG<sub>L</sub> spielt Skrjabin aber sowohl in T 69 als auch in T 70  $ais^1$ . Wir ergänzen  $\natural$  in T 69 – es gibt keinen Zweifel daran, dass Skrjabin mit dieser Variante des Texts einverstanden war, und so ist sie auch in die spätere Aufführungspraxis eingegangen. Im Exemplar von Heinrich Neuhaus ist ebenfalls das  $\natural$  eigenhändig hinzugefügt; es ist daher denkbar, dass Skrjabin nach seiner Rückkehr nach Russland 1910 (die Sonate wurde 1908 im Ausland aufgenommen) auch  $a^1$  gespielt hat.

- 76 u: In E 2. Note  $h$ ; wir ändern zu  $gis$  (so auch in AG<sub>S</sub>), da es sich um eine exakte Wiederholung des Texts in T 75 handelt. Diese Änderung ist auch im Exemplar von Heinrich Neuhaus eingetragen. Skrjabin lässt T 75 f. in seiner Aufnahme aus (vgl. AG<sub>L</sub>).
- 98 u: AG<sub>S</sub> ändert letzte Note der 2. Triole zu  $cisis^1$ , wohl in Analogie zur 4. und 6. Triole; AG<sub>L</sub> bestätigt jedoch  $e^1$ . Möglicherweise hat Skrjabin diese Figuration in verschiedenen Varianten gespielt.
- 103 o: 1. Note Unterstimme ( $gis^1$ ) in AG<sub>S</sub> als Akkord mit zusätzlichem  $h^1$  notiert, in AG<sub>L</sub> sogar mit den zwei zusätzlichen Noten  $h/h^1$ .

Moskau, Frühjahr 2012  
Valentina Rubcova

## Comments

$u = \text{upper staff}$ ;  $l = \text{lower staff}$

$M = \text{Measure}(s)$

### Sources

- F First edition. Leipzig, M. P. Belaieff, plate number 1605, published April 1898. Title: *Sonate-Fantaisie | № 2, en SOL-dièse mineur | POUR | PIANO | PAR | A. SCRIBINE. | [left:] OP. 19. [right:]  $\frac{\text{Pr. M. } 1.60}{\text{R. } .60}$  | Droits d'exécution réservés | Propriété de l'Editeur pour tous Pays | Enregistré aux Archives de l'Union. | M. P. BELAÏEFF, LEIPZIG. | 1898 | St. Pétersbourg, dépôt général chez J. Jurgenson, Morskaia 9. | 1605 | Inst. Lith. de C. G. Röder, G. m. b. H., Leipzig. Copy consulted: Moscow, A. N. Scriabin Memorial Museum, shelfmark NWF no. 2658/316. Copy formerly in the possession of the Russian pianist Heinrich Neuhaus (1888–1964), with his handwritten annotations.*

- ED<sub>Z</sub> Later edition. Moscow, State Publishing House, plate number 3544, published 1924, ed. by Nikolai S. Zhilyayev. Title: A. СКРЯБИН | Соч. 19 | СОНАТА-ФАНТАЗИЯ | ДЛЯ ФОРТЕПИАНО | Новое исправленное издание | Государственное издательство | Музыкальный сектор | Москва | 1924. Copy consulted: Moscow, A. N. Scriabin Memorial Museum, shelfmark NWF no. 2985 a/1.

- ED<sub>L</sub> Later edition. Transcription of Scriabin's recording on piano rolls (see *Preface*): Скрябин, Соната № 2 (Соната-фантазия) соч. 19 для фортепиано / Scriabin, Sonata No. 2 (Sonate-fantaisie) op. 19 for piano, ed. by Pavel Lobanov, Moscow: Muzyka 2007.

### About this edition

The first edition (F) is the primary source for our edition. ED<sub>Z</sub> and ED<sub>L</sub> were consulted merely for comparison purposes, since they only have limited value as source material (concerning this, see the discussion in the *Preface*). Noteworthy differences between the readings in the edition and F, as well as alterations, are given in the *Individual comments*.

To ensure a clearer musical text, the frequently repeated triplet (and quintuplet, sextuplet, etc.) numerals and brackets in F have been omitted in our edition in all passages in which the intended rhythm can unambiguously be seen from the context. A very few cautionary accidentals have been added or deleted without comment. Marks in parentheses represent editorial additions; also in parentheses are additions found in ED<sub>Z</sub> or ED<sub>L</sub>.

### Individual comments

#### I Andante

13 u: ED<sub>Z</sub> deletes the tie  $f\sharp^1-f\sharp^1$  between the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> chords of the 2<sup>nd</sup> triplet in analogy to M 15, 89, 91. In ED<sub>L</sub> with tie.

14 u: Articulation added in analogy to M 16–18, 90, 92–94 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

24: In F *cresc.* on beat 3, certainly an error by the engraver, since simultaneously  $\gg$ , cf. also the analogous passage at M 100.

30 l: ED<sub>Z</sub> adds the tie  $f\sharp-f\sharp$  between the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> chords, presumably in analogy to M 106. ED<sub>L</sub> lacks tie in M 30, in M 106 the entire piano setting is deviant.

34 l:  $\natural$  at the eighth note  $e^1$  also in ED<sub>Z</sub> (not in ED<sub>L</sub>).

40 l: ED<sub>Z</sub> adds the tie  $F\sharp-F\sharp$ , which is lacking in F and ED<sub>L</sub>. Remarkably, Heinrich Neuhaus also entered this tie by hand into his own copy of F (cf. *Sources*). Neuhaus either took over the tie from ED<sub>Z</sub>, or he was advised of it by one of Scriabin's pupils (e. g., Maria S. Nemenova-Lunz,

Yelena A. Bekman-Shcherbina) or other musicians of the time, who had heard Scriabin play.

50 u: ***mf*** in F notated under the chord, but surely intended for the upper melody note  $e^1$ .

53–55 u: Both ties also added in ED<sub>Z</sub> (in analogy to M 56). ED<sub>L</sub> has tie only in M 55; moreover, all chords are played arpeggiated.

57 u: Ties between the first two chords also in ED<sub>L</sub>.

65 l: Articulation added in analogy to M 62 f. (thus also in ED<sub>Z</sub>).

74 l: Slur added in analogy to M 72 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

82 u: Slur on beat 3 added in analogy to M 80 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

91 u: Articulation added in analogy to M 89 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

97: *rubato* marking here 2 measures earlier than in the exposition (cf. M 21–23). Not changed to match, since it is not clear which variant is better.

100 l: In F the chord on the 2<sup>nd</sup> beat has only one stem, notation changed to match M 99 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

102 f. l: In F the slur from the 5<sup>th</sup> note of M 102 is not continued after the change of line. We place the end of the slur on the 1<sup>st</sup> note of M 103, since the player has to change hand positions before the 2<sup>nd</sup> note. In ED<sub>Z</sub> the slur ends only on the last note of M 103; additional phrasing slurs, which are entirely lacking in F, have also been added in M 104 f., and 109–113.

126 u: F notates  $>$  under the chord, but it is certainly intended for the upper melody note  $a^1$ .

128 u: In F the lowest note of the 1<sup>st</sup> chord is  $a^1$ , we change it in accordance with ED<sub>L</sub> to  $b^1$  (thus also in ED<sub>Z</sub>). Also an argument for  $b^1$  is that the  $a^1$  is already played in the melody voice in the lower staff. In the preface of ED<sub>Z</sub>, the same correction is also suggested for the chord on beat 3; however, an  $a^1$  in ED<sub>L</sub>, which is not already present in the lower voice, speaks against this.

134 u: Tie from the last  $\downarrow b$  to the following chord is also in ED<sub>Z</sub>, ED<sub>L</sub>.

#### II Presto

23 u: In F the penultimate note in the upper voice is notated as  $\downarrow$  rather than  $\downarrow\downarrow$ , we change it to match the previous passages in the measure (also in ED<sub>Z</sub>, ED<sub>L</sub>).

29 u: Notation of the 2<sup>nd</sup> triplet thus also in ED<sub>L</sub>; in the preface of ED<sub>Z</sub> an additional third below the 1<sup>st</sup> note (i. e.  $b/d\sharp^1$ ), analogous to M 5, 13, 83, 91, is suggested.

30 u: 1<sup>st</sup> chord in ED<sub>Z</sub>, ED<sub>L</sub> has  $d^1$  rather than  $d\sharp^1$ . – Notation of the 2<sup>nd</sup> triplet also like this in ED<sub>L</sub>; in the preface of ED<sub>Z</sub> an additional third under the 1<sup>st</sup> note (i. e.  $d\sharp^1/f\sharp^1$ ) is suggested.

34 u: Last note of the 3<sup>rd</sup> triplet also  $f\sharp^2$  in ED<sub>L</sub> (not  $f\sharp^2$ , as presumed in ED<sub>Z</sub>).

36 u: Notation of the 1<sup>st</sup> triplet also like this in ED<sub>L</sub>; in ED<sub>Z</sub> an additional lower  $\downarrow b$  (as a continuation of the figure from M 35) is presumed.

41 u: In F, ED<sub>L</sub> the lowest note in the 1<sup>st</sup> chord is  $\downarrow$ , we change to  $\downarrow$  in analogy to M 49 (thus also in ED<sub>Z</sub>).

48 u:  $\natural$  on 13<sup>th</sup> note lacking in F and ED<sub>Z</sub>, however Scriabin plays  $c^2$  on the recording (cf. ED<sub>L</sub>). The  $\natural$  is also entered by hand into Heinrich Neuhaus's copy and likewise taken over in a later edition by Konstantin N. Igumnov, who heard Scriabin's performance of the Sonata.

54 u: In F the chord on beat 2 with  $g^2$  is notated as a separate quarter note, changed to match M 56 (as also in ED<sub>L</sub>).

64 f. u: In F the slur at the lower voice only goes up to the last note of M 64, then, after a change of line, the slur continues to the 1<sup>st</sup> note of M 65. We change to match the parallel passages in M 68 f., 103 f., 105 f.

68 u: In F the 3<sup>rd</sup> note of the upper voice is  $\downarrow$  rather than  $\downarrow\downarrow$ ; but cf. M 64, 66, 70 as well as M 103, 105, 107.

69 f. l: In F 7<sup>th</sup> note in M 69 lacking  $\natural$ , but 2<sup>nd</sup> note in M 70 has  $\natural$ ; thus the triplet figure on beats 2 and 3 of M 69 consistently with  $a\sharp^1$ , but the continuation of the same figure in M 70 has  $a^1$ . ED<sub>Z</sub> adds  $\natural$  in M 69 with

the comment “Corrected according to Scriabin’s own instructions”; this correction has been taken over in all later editions. According to ED<sub>L</sub>, however, Scriabin plays  $a\sharp^1$  in both M 69 and M 70. We add  $\natural$  in M 69 – there is no doubt that Scriabin agreed with this variant of the text, and thus it has also entered subsequent performance practice. In Heinrich Neuhaus’s copy, the  $\natural$  is likewise added by hand; it is therefore conceivable that Scia-

bin also played  $a^1$  after his return to Russia in 1910 (the Sonata was recorded in 1908 in Germany).

- 76 l: In F the 2<sup>nd</sup> note is  $b$ ; we change it to  $g\sharp$  (thus also in ED<sub>Z</sub>), since it is an exact repetition of the text in M 75. This change is also entered in Heinrich Neuhaus’s copy. In his recording, Scriabin leaves out M 75 f. (cf. ED<sub>L</sub>).  
 98 l: ED<sub>Z</sub> changes the last note of the 2<sup>nd</sup> triplet to  $c\bullet^1$ , probably in analogy to the 4<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> triplets; however,

ED<sub>L</sub> confirms  $e^1$ . Scriabin possibly played this figuration in different variants.

- 103 u: 1<sup>st</sup> note of the lower voice ( $g\sharp^1$ ) notated in ED<sub>Z</sub> as a chord with additional  $b^1$ , in ED<sub>L</sub> even with the two additional notes  $b/b^1$ .

Moscow, spring 2012  
 Valentina Rubcova